

A/1. Analizza e traduci le seguenti frasi.

1) *Credite* (imp. pres. II p.p. att. III con., P.V.) *mihi* (dat. s. pron. pers. I., c. term.). Credete a me. 2) *Tibi* (dat. pron. pers. IIs., c. term.) *sum* (pres. indic. I s., *sum*, copula) *carus* (n.m.s., parte nominale). Ti sono caro. 3) *Ego* (n.s. pron. pers. Is, sogg.) *te* (acc. s. pron. pers. IIs, c. ogg.) *et tu* (n.s. pron. pers. IIs, sogg.) *me* (acc. s. pron. pers. Is, c. ogg.) *toleras* (pres. indic. IIs. att. I con., P.V.). Io tollero te e ti tolleri me. 4) *Socii* (n.m.p., sogg.) *pro nobis* (*pro*+ abl. pron. pers. I.p, c. di vantaggio) *pugnant* (pres. indic. I p. att., I con.). Gli alleati combattono per noi. 5) *A me* (a + abl. pron.pers. I s, c. d'agente) *causa* (n.f.s., sogg.) *dicitur* (indic. pres. IIIs. pass., III con., P.V.) *et peroratur* (indic. pres. IIIs. pass., III con., P.V.). La causa è difesa e perorata da me. 6) *Praedia mea* (acc.n.p., c. ogg. + attr.) *tu* (n. pron. pers. IIs., sogg.) *possides* (ind. pres. att. II s. II con., P.V.) *ego* (n. pron. pers. Is., sogg.) *aliena misericordia* (abl.f.s., c. mezzo+agg.) *vivo* (pres. indic. att. I s. IIIcon., P.V.). Tu possiedi i miei poteri, io vivo della misericordia altrui. 7) *Est* (indic. pres. indic. *sum* IIIs.) *mihi* (dat. s. pron. pers. I., c. term.) *grata* (n.f.s. parte nominale) *in malis* (*in*+ abl.n.p., c. st. in luogo figurato) *vestra benevolentia* (n.f.s., sogg. + attr.). La vostra benevolenza nei mali è mi è grata. 8) *Achilles* (Achille, nom.) *apud Troiam* (*apud*+acc.f.s., c. st. in l.) *secum* (*cum*+abl. pron. rifl. IIIs., c. compagnia) *habebat* (indic. imperf. IIIs., att., II con., P.V.) *Patroclum* (acc.m.s., c.ogg.), *amicum suum* (acc.m.s., app. al c.ogg.) *Achille* a Troia aveva con sé il suo amico Patroclo. 9) *Lucius* (n.m.s., sogg.) *est* (indic pres. *sum* IIIs., copula) *puer benignus* (n.m.s., parte nom.), *eumque* (acc.m.s. pron. det., c. ogg.) *amant* (indic pres att. IIIp., I con. P.V.) *condiscipuli* (n.m.p. sogg.). Lucio è un ragazzo benevolo e i compagni lo amano. 10) *Ira* (n.f.s., sogg.) *sibi* (dat. pron. rifl. III., c. termine) *perniciosa* (n.f.s., parte nominale) *est* (indic pres. *sum* IIIs., copula). L'ira è dannosa per se stessi. 11) *Magni viri* (n.m.p., sogg. + attr.) *memoriam* (acc.f.s., c. ogg.) *sui* (g. pron. rifl. III, c. spec.) *diuturnam* (acc. f. s., attr. c. ogg.) *posteris* (dat. m. p., c. term.) *relinquunt* (indic pres.att. IIIp., III con., P.V.). I grandi uomini lasciano ai posteri un ricordo duraturo di sé. 12) *Romulus* (n.m.s., sogg.) *invitat* (indic pres. att. IIIs. I con., P.V.) *ad spectaculum* (*ad* + acc. n.s., c. moto a l.) *ludorum* (g.m.p., c. spec.) *Sabinos* (acc. m.p., c. ogg.) *atque eorum* (g.m.p., pron. det.; c. spec.) *filias* (acc.f.p., c. ogg.) *rapit* (indic. pres. att. IIIs., IIIcon. P.V.). Romolo invita i Sabini allo spettacolo dei ludi e rapisce le loro figlie. 13) *Viri providi* (n.m.p., sogg.) *sibi* (d.s. pron. rifl., c. term.) *consulunt* (indic pres. att. IIIp., IIIcon., P.V.), *improvidi* (n.m.p., sogg.) *se* (acc. pron. rifl.III) *fortuna* (d.f.s., c. term.) *committunt* (indic pres. att. IIIp., IIIcon., P.V.). Gli uomini previdenti provvedono a se stessi, gli sporvveduti si affidano alla sorte. 14) *Li* (n.m.p. pron. det.) *sine me* (*sine* +abl pron. Is.) *discedunt* (indic pres. att. IIIp., IIIcon., P.V.). Essi se ne vanno senza di me. 15) *Miser mendicus* (n.m.s., sogg. +attr.) *auxilium* (acc.n.s., c. ogg.) *petit* (indic. pres. att. IIIs., IIIcon., P.V.): *eum* (acc.m.s. pron. det., c. ogg.) *adiuva* (imperativo pres. IIs., P.V.)!. L'infelice mendicante chiede soccorso: aiutalo! 16) *Caius* (n.m.s., sogg.) *et Tiberius Graccus* (n.m.s., sogg.+attr.) *magnam gloriam* (acc.f.s., c.ogg. + atr.) *sibi* (d.s. pron. rifl., c. term.) *comparant* (indic. pres. att. IIIp. Icon., P.V.). Gaio e Tiberio Gracco si procurano grande gloria. 17) *Antonius* (n.m.s., sogg.) *sua vitia* (acc.n.p., c. ogg. + attr.) *non ignorat* (indic. pres. att. IIIs., P.V.); *ego* (n. pron. Is., sogg.) *quoque eius* (g.m.s., pron. det., c. spec.) *vitia* (acc.n.p., c. ogg.) *non ignoro* (indic. pres. att. Is., Icon., P.V.). Antonio non ignora i suoi difetti, anche io non ignoro i suoi difetti. 18) *Octavianus* (n.m.s., sogg.) *cum Antonio* (*cum* + abl.m.s.) *pugnat* (indic. pres. att. IIIs., I con., P.V.) *eumque* (acc.m.s., pron. det., c. ogg.) *fugat* (indic. pres. att. IIIs., I con., P.V.). Ottaviano combatte con Antonio e lo mette in fuga. 19) *Commendo* (indic. pres. att. Is., IIIcon., P.V.) *tibi* (dat. pron. II s., c. term.) *me* (acc. pron. Is., c. ogg.), *Marce* (voc. m.s., c. voc.), *amice carissime* (voc. m.s., apposiz. c. voc. + attr.). Mi raccomando a te, Marco, amico carissimo. 20) *Parentes* (i genitori, sogg.) *liberos suos* (acc.m.p., c. ogg.+ attr.) *amant* (indic. pres. IIIs., I con., P.V.), *eisque* (d.m.p., pron. det., c. term.) *provident* (indic. pres. att. IIIp. II con., P.V.). I genitori amano i loro figli e provvedono a loro.

A/2. Uso di *suus*, *a*, *um* o *eius*, *eorum*, *earum*. Traduci le seguenti frasi.

1) *Agricolae* (n.m.p., sogg.) *praedia sua* (acc.n.p., c. ogg. + atr.) *colunt* (indic. pres. att. IIIp., IIIcon., P.V.) I contadini coltivano i loro poteri. 2) *Agricolae* (n.m.p., sogg.) *dominum* (acc.m.s., c. ogg.) *timent* (indic. pres. att. IIIp., IIcon., P.V.) *et eius* (gen. m.s. pron. det., c. spec.) *praedia* (acc.n.p., c. ogg.) *colunt* (indic. pres. att. IIIp., IIIcon., P.V.). 3) *Poeni* (n.m.p., sogg.) *fugiunt* (indic. pres. att. IIIp. IIIcon., P.V.); *eorum* (gen. m.p. pron. det., c. spec.) *castra* (acc.n.p., c. ogg.) *nostri* (n.m.p., sogg.) *occupant* (indic. pres. att. IIIp., Icon., P.V.). I Cartaginesi si danno alla fuga, i nostri occupano il loro accampamento. 4) *Camillus* (n.m.s., sogg.) *Gallos* (acc.m.p., c. ogg.) *profligat* (indic. pres. att. IIIs, I con., P.V.); *eius* (gen. m.s. pron. det., c. spec.) *gloria* (n.f.s., sogg.) *aeterna* (n.f.s., parte nom.) *est* (indic. pres. att. IIIs., *sum*, copula). Camillo sconfigge I Galli, la sua gloria è eterna. 5) *Discipulus bonus* (n.m.s., sogg. + attr.) *magistrum suum* (acc.m.s., c. ogg.) *observat* (indic. pres. att. IIIs., I con., P.V.). Il buon discepolo rispetta il suo maestro. 6) *Etiam capillus unus* (n.m.s., sogg.) *habet* (indic. pres. att. IIIs., II con., P.V.) *umbram suam* (acc.f.s., c. ogg.). Anche un solo capello ha la sua ombra. 7) *Deum* (acc.m.s., c. ogg.) *non videmus* (indic. pres. att. Ip., IIcon., P.V.) *sed agnoscimus* (indic. pres. att. Ip., IIIcon. P.V.) *ex operibus* (dalle opere) *eius* (gen. m.s. pron. det., c. spec.). Non vediamo dio, ma lo riconosciamo dalle sue opere.

A/3. Colloca il possessivo al posto dei puntini (il nome del possessore è in neretto).

1) **Pompeius** SUAS copias in castra ducit. 2) **Amicis meis** EORUM libros restituo. 3) **Vir probus non solum erga amicos, sed etiam erga inimicos** SUOS benevolus est. 4) **Legati Cincinnatum** in agro EIUS inveniunt. 5) **Magistro sententiam** EIUS rogo. 6) **Parentes** (i genitori) **liberos amant, sed vitia** EORUM saepe reprehendunt. 7) **Tibullus** in libris SUIS puellam celebrat. 8) **Quamquam** (sebbene) **Caius benevolus erat, inimici EIUS eum** timebant. 9) **Iulius praemium aequum** SUA diligentiae meret. 10) **Antiqui Romani** pro patria SUA strenue pugnant.

B/1 Nelle seguenti frasi, individua il pronome relativo e il suo antecedente, quindi specifica la funzione logica del pronome.

1) Il libro che (sogg.) ha vinto il primo premio è di una giovane scrittrice di cui (c. spec.) non saprei dire il nome. 2) Non si conosce l'esito del concorso a cui (c. term.) abbiamo partecipato. 3) I posti che (c. ogg.) ho visitato questa estate mi sono piaciuti parecchio. 4) Le persone con cui (c. di compagnia) ho parlato hanno criticato il lavoro che hai svolto. 5) Non dimentico il paese in cui (c. stato in l.) sono nato. 6) Le cose che (sogg.) non mi servono, preferisco regalarle a te. 7) Un poeta che (sogg.) ci ha commosso per i sentimenti da cui (c. causa eff.) la sua poesia è animata, difficilmente si dimentica. 8) Questo è un esemplare che (sogg.) vive molto a lungo. 9) La persona a cui (c. di term.) mi sono rivolto ha fatto di tutto per aiutarmi.

B/2 Mediante un pronome relativo unisci meglio tra loro le proposizioni dei periodi che seguono.

Es. Questo è il paese e in esso vengo ogni anno a trascorrere le vacanze. / Questo è il paese **in cui** vengo ogni anno a trascorrere le vacanze.

1) Noi studiamo la storia che ci tramanda grandi esempi. 2) Dietro la casa c'è un orto che è circondato da siepi. 3) Non riesco più a trovare il foglietto su cui avevo scritto tutto quanto mi serviva per il viaggio. 4) A scuola ho conosciuto dei ragazzi simpatici con cui vado molto d'accordo. 5) Alla fine dell'anno vendette i libri su cui aveva trascorso lunghe ore di studio. 6) Il progresso tecnologico, a causa del quale il mondo ha subito una notevole trasformazione ci dà la possibilità di trascorrere una vita più comoda. 7) Questo romanzo, che è molto noto, sarà il punto di partenza della nostra lezione. 8) Gli uomini, nello spirito dei quali è sempre vivo il desiderio di conoscere, sono sempre alla ricerca di nuove scoperte;.

B/3. Osserva l'uso di «che» nelle seguenti frasi e distingui quando ha funzione di pronome relativo, quando di pronome/aggettivo interrogativo o esclamativo, quando di congiunzione.

1) Non so che (pron. interr.) fare. 2) Che (agg. interr.) scusa troverò, per dirgli che (cong.) il lavoro che (pron. rel.) mi ha mandato non va bene? 3) Che (agg. escl.) maleducazione, rispondere a quel modo! 4) Che (pron. interr.) dici? 5) Che (agg. escl.) novità!. 6) Tutti sanno che (cong.) le acque termali fanno bene. 7) La vita che (pron. rel.) conduci non mi piace. 8) Che (pron. interr.) fai stasera? 9) Non ho ancora deciso che (pron. interr.) faremo. 10) La decisione che (pron. rel.) prenderemo sarà la migliore. 11) So che (cong.) hai delle buone ragioni per chiedere ciò che (pron. rel.) chiedi. 12) Più che (cong.) al guadagno, pensa alla soddisfazione che (pron. rel.) avrai! 13) Che (agg. escl.) soddisfazione avrai! 14) Mi dici che (agg. interr.) soddisfazione avrai? 15) Che (agg. escl.) spettacolo che (pron. rel.) si vede da quassù!. 16) L'aria che (pron. rel.) respiriamo è inquinata. 17) Sembra che (cong.) tutto sia diverso. 18) Non immagini la felicità che (pron. rel.) ho provato.

B/4. Individua la sub. rel, quindi analizza il pron rel e il suo antecedente e traduci:

1) *Donum* (n.n.s., sogg.) quod (acc. n. s., c. ogg.) *accipio*, *pulchrum est*. Il dono che ricevo, è bello. 2) *Amicos meos* (acc.m.p., c. ogg. +attr.), quos (acc.m.p., c. ogg.) *maxime amo*, *cognoscis*. Conoscete i miei amici, che amo moltissimo. 3) *Diligentiam tuam* (acc.f.s., c. ogg. + attr.) *laudo*, qua (abl. f. s., c. di causa) *notus es*. Lodo la tua diligenza, per cui sei famoso. 4) *Beati sunt discipuli* (n.m.p., sogg.) quorum studium magister laudat. Gli allievi di cui il maestro elogia l'impegno sono felici. 5) *Oppidum* (n.n.s., sogg.) de quo (de + abl.n.s) *dicis*, *notum est mihi*. La città di cui parli mi è nota. 6) *Romani maximam gloriam tribuunt Bruto* (d.m.s., c. term.), qui (n.m.s., sogg.) *Tarquinium fugavit* (cacciò). I Romani conferiscono grandissimo onore a Bruto, che cacciò Tarquinio. 7) *Hercules* (Ercole, nom.) *ante se duas vias* (acc.f.p., c. ogg.) *videbat*, quae (n.f.p., sogg.) *ad diversa loca ducebant*. Ercole vedeva davanti a sé due vie, che conducevano a luoghi diversi. 8) *Agricolae* (n.m.p., sogg.) qui (n.m.p., sogg.) *seduli sunt agros magna cura arant*. I contadini che sono operosi anano i loro campi con grande cura. 9) *Tresviri parabant victimas* (acc.f.p., c. ogg.) quae (n.f.s., sogg.) *ad sacrificium necessariae erant*. I treviri preparavano le vittime, che erano necessarie al sacrificio. 10) *Belgae sunt proximi Germanis* (dat.m.p., c. term.), qui (n.m.p., sogg.) *trans Rhenum incolunt*. I Belgi sono i più vicini ai Germani, che abitano al di là del Reno. 11) Qui (n.m.s., sogg.) *multum habet*, (*is* sogg. sott.) *plus* (di più) *cupit*. Chi ha molto, desidera di più. 12) *Locus* (n.m.s., sogg.) quem (acc.m.s., c. ogg.) *nostri castris diligunt*, *optimus est*. Il luogo che i nostri scelgono per l'accampamento è ottimo. 13) *Collatinus violat Lucretiam* (acc.f.s., sogg.), quae (n.f.s., sogg.) *propter eam causam & occidit*. Collatino violenta Lucrezia, che per questo motivo si uccide. 14) *Equum ligneum* (acc.m.s., c. ogg.), qui (n.m.s., sogg.) *ante oppidum stat*, *Troiani donum Minervae putant*. I Troiani considerano il cavallo di legno che si erge davanti alla città un dono di Minerva. 15) *Pueri Homerum* (acc.m.s., c. ogg.) *legunt*, qui (n.m.s., sogg.) *optimus poeta est*. 16) *Is* (n.m.s., sogg.) qui (n.m.s., sogg.) *patriam amat*, *laudatur*. Colui che ama la patria viene lodato. 17) (*Is*, sogg. sott.) qui (n.m.s., sogg.) *patriam amat*, *laudatur*. Chi ama la patria viene lodato. 18) *Tibullus in libris suis puellam* (acc.f.s., c. ogg.) *celebrat*, quam (acc.f.s., c. ogg.) *Dianam appellat*. Tibullo nei suoi libri celebra una ragazza che chiama Diana. 19) *Germani dis ea* (acc.n.p., c. ogg.), quae (acc.n.p., c. ogg.) *bello capiunt plerumque* (per lo più) *devoent*. I Germani offrono per lo più agli dei quei beni che conquistano in guerra. 20) *Germani dis* (*ea*, acc.n.p., sott.) quae (acc.n.p., c. ogg.) *bello capiunt plerumque devoent*. I Germani offrono per lo più agli dei quei beni che conquistano in guerra. 21) (*is* sogg., sott.) Qui (n.m.s., sogg.) *cito* (avv. in fretta) *dat*, *bis dat*. Colui che dà subito, dà due volte. 22) *Non probo* (*id*, c. ogg., sott.) quod (acc. n.s., c. ogg.) *dicis*. Non approvo ciò che dici. 23) Quem (acc.m.s., c. ogg.) *recitas*, *meus est libellus* (n.m.s., sogg.). Quello che leggi, è il mio libretto. 24) *Notus est vobis Ciceronis* (di Cicerone) *liber* (n.m.s., sogg.), qui (n.m.s., sogg.) *Brutus inscribitur*. È a voi noto il libro di Cicerone che

si intitola «Bruto». 25) *Multos timere debet is* (n.m.s., sogg.), quem (acc.m.s., c. ogg.) multi timent. 26) *(ii, sogg. sott.) Oui* (n.m.p., sogg.) id dicunt, errant. Quelli che dicono questo sbagliano. 27) *Improbe Neptunum accusat, (is, n.m.s., sogg.) qui* (n.m.s., sogg.) naufragium facit. Chi fa naufragio, ingiustamente accusa Nettuno. 28) *Is* (n.m.s., sogg.) dolet vere, qui (n.m.s., sogg.) sine teste (senza testimone) dolet. Soffre davvero chi soffre senza testimone.

Aggettivi sostantivati: traduci dopo aver individuato l'aggettivo sostantivato.

1) *Semper verum* (acc. m.s., c. ogg.) et honestum (acc. m.s., c. ogg.) cole, fili mi. Figlio mio, onora sempre la verità e l'onestà. 2) *Romanorum copiae in hiberna* (sott. *castra; in* + acc. n.p., moto a l.) se recipiunt. Le truppe dei Romani si ritirano nell'accampamento. 3) *magister discipulum reprehendit qui stulta* (acc.n.p., c. ogg.) dicit. Il maestro riprende l'allievo che dice sciocchezze. 4) *Malum nullum* (n.n.s., sogg.) est, nisi culpa. Nulla è male, se non la colpa. 5) *Indocti* (sott. *homines*, n.m.p., sogg.) saepe superbi sunt. Gli ignoranti sono spesso superbi. 6) *Afranius et Petreius, qui tibi noti sunt, cum amicis suis multa* (acc.n.p., c. ogg.) scribunt. Afranio e Petreio che ti sono noti, producono molti scritti con i loro amici. 7) *Multi* (sott. *homines*, n.m.p., sogg.) aliena (acc.n.p., c. ogg.) diligunt, sua (acc.n.p., c. ogg.) contemnunt. Molti amano i beni altrui, mentre disprezzano i propri. 8) *Pulchrum est praeterita* (acc.n.p., c. ogg.) in memoriam revocare. È bello rievocare le cose passate. 9) *Bonus* (sott. *vir*, n.m.s., sogg.), etsi (anche se) servit, liber est; malus (sott. *vir*, n.m.s., sogg.) autem, etsi regnat, servus est. Il buono, anche se è in schiavitù, è libero; il malvagio invece, anche se regna, è schiavo. 10) *Alba* (acc.n.p., c. ogg.) et atra (acc.n.p., c. ogg.) non discerno; non satis cerno. Non distinguo il bianco e il nero; non ci vedo bene. 11) *Multa* (acc.n.p., c. ogg.) et magnifica (acc.n.p., c. ogg.) dicis, quae non agis. Dici molte e splendide cose, che non fai. 12) *Mali* (sott. *homines*, n.m.p., sogg.) a se omnes (tutti) bonos (acc.m.p., c. ogg.) alienant. Tutti i malvagi allontanano da sé i buoni.

La presa di Troia

Poiché né le armi dei Greci, né la scarsità di viveri vincono la resistenza del popolo troiano, i Greci si procurano con l'inganno la vittoria che non ottengono con le armi. Fingono di tornare in patria e lasciano sulla spiaggia un grande cavallo di legno, l'ampio ventre del quale nasconde molti e valorosi uomini. Le parole false e le menzogne di Sinone, un falso disertore greco che simula conflitti con Ulisse e la fuga dall'accampamento dei Greci, commuovono l'animo credulo dei Troiani. Per gli ingannevoli consigli di Sinone, i Troiani introducono il cavallo in città perché lo considerano un dono degli dei e celebrano la fine della lunga guerra con cerimonie sacre e banchetti. Quando di notte Sinone apre furtivamente il ventre del cavallo, i Greci escono dal nascondiglio, entrano in città e la distruggono con un incendio.